



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1997/L.59
8 April 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят третья сессия

Пункт 9 повестки дня

**ДАЛЬНЕЙШЕЕ СОДЕЙСТВИЕ РАЗВИТИЮ И ПООЩРЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА
И ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ПРОГРАММЕ
И МЕТОДАХ РАБОТЫ КОМИССИИ**

Австралия*, Австрия, Аргентина, Беларусь, Бельгия*, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония*, Венгрия*, Германия, Гондурас*, Греция*, Ирландия, Италия, Канада, Литва*, Португалия*, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния*, Того*, Хорватия* и Япония: проект резолюции

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

1997/... Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, принятые 25 июня 1993 года Всемирной конференцией по правам человека, подчеркнувшей, в частности, необходимость рассмотрения возможности проведения региональных и субрегиональных мероприятий по поощрению и защите прав человека там, где такие мероприятия еще не проведены,

ссылаясь на резолюцию 32/127 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1977 года и все последующие резолюции Ассамблеи, касающиеся региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека,

ссылаясь также на резолюцию 1995/46 Комиссии по правам человека от 3 марта 1995 года,

вновь подтверждая, что региональные мероприятия играют огромную роль в поощрении и защите прав человека и должны укреплять универсальные стандарты прав человека, содержащиеся в международных договорах по правам человека, и их защиту,

напоминая, что Всемирная конференция рекомендовала выделять больше ресурсов для укрепления или проведения региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека в рамках программ консультативного обслуживания и технической помощи Центра по правам человека,

поддерживая усилия Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и региональных межправительственных организаций по поощрению и защите прав человека на региональном уровне,

отмечая расширяющиеся обмены между Организацией Объединенных Наций и органами, созданными Организацией Объединенных Наций в соответствии с договорами по правам человека, с одной стороны, и международными региональными организациями – с другой, в целях поощрения взаимного обмена информацией и заключения региональных договоренностей о поощрении и защите прав человека,

рассмотрев доклад Генерального секретаря (Е/CN.4/1997/35),

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
2. приветствует продолжающееся сотрудничество и содействие Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека/Центра по правам человека в деле дальнейшего укрепления имеющихся региональных договоренностей и регионального

механизма поощрения и защиты прав человека, в частности в отношении консультативных услуг и технического содействия, общественной информации и образования, в целях обмена информацией и опытом в области прав человека;

3. приветствует также в этой связи тесное сотрудничество Верховного комиссара/Центра по правам человека в организации региональных и субрегиональных учебных курсов и рабочих совещаний в области прав человека, совещаний правительственных экспертов высокого уровня и региональной конференции национальных правозащитных учреждений, нацеленных на более полное понимание вопросов поощрения защиты прав человека в регионах, совершенствование процедур и изучение различных систем с точки зрения поощрения и защиты общепризнанных стандартов прав человека, а также на выявление препятствий для ратификации основных международных договоров о правах человека и стратегий их преодоления;

4. подчеркивает важное значение программы консультативных услуг в области прав человека и вновь обращается с призывом ко всем правительствам рассмотреть вопрос об использовании возможностей, предоставляемых Организацией Объединенных Наций в рамках этой программы, в целях организации информационных или учебных курсов на национальном уровне для сотрудников государственных органов, посвященных применению международных стандартов в области прав человека и опыту соответствующих международных органов, а также с удовлетворением отмечает в этой связи учреждение проектов технического сотрудничества с несколькими правительствами Азиатско-Тихоокеанского региона;

5. просит Генерального секретаря, как это предусмотрено в программе 35, Поощрение и защита прав человека, среднесрочного плана на период 1992-1997 годов, и далее укреплять обмены между Организацией Объединенных Наций и региональными межправительственными организациями, занимающимися правами человека;

6. приветствует расширяющиеся обмены между Верховным комиссаром/Центром по правам человека и несколькими региональными межправительственными организациями, а также между органами, созданными Организацией Объединенных Наций в соответствии с договорами о правах человека и региональными механизмами защиты прав человека;

7. предлагает государствам в тех районах, где еще не имеется региональных договоренностей в области прав человека, рассмотреть возможность заключения соглашений в целях создания в их соответствующих регионах надлежащего регионального механизма поощрения и защиты прав человека;

8. просит Верховного комиссара/Центр по правам человека и далее уделять особое внимание наиболее целесообразным путям содействия, по их просьбе, странам различных регионов в рамках программы консультативных услуг и выносить, при необходимости, соответствующие рекомендации;

9. предлагает Генеральному секретарю в рамках доклада, который будет представлен им Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии, представить информацию о прогрессе, достигнутом после принятия Венской декларации и Программы действий в отношении укрепления обмена информацией и расширения сотрудничества между органами Организации Объединенных Наций, занимающимися правами человека, и региональными организациями в области поощрения и защиты прав человека;

10. просит Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят пятой сессии доклад о состоянии региональных соглашений о поощрении и защите прав человека, разработать конкретные предложения и рекомендации относительно путей и средств укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными механизмами в области прав человека и отразить в нем результаты действий, принятых во исполнение настоящей резолюции;

11. постановляет продолжить рассмотрение данного вопроса на своей пятьдесят пятой сессии.
